

OQAATSIT 2010-MI AKUERISAT

*Malugalugu oqaatsit angisuumik mikisumiilluunniit aallartinneri suliareqqitassaammata, nalornissuteqaruit saaffigitigut, imaluunniit oqaaseq nittartakkatsinni ujaruk qanorlu allassimanagera takullugu

Oqaatsit 2010-mi akuerisat	
danskisut	kalaallisut
adgangskode	isissutissaq
Besøgs- og formidlingscenter	Kangiata Sulluanik Ilisimasaqarfik
Brugerkonto	atuisutut konto
Bæredygtighed	pijuartitsineq, nungusaataanngitsumik
Demokrati	inuinnaat naalakkersueqataanerat
Det Grønlandske Kriminalpræventive Råd	[Kalaallit Nunaanni] Pinerlutsaaliuinnermut Siunnersuisoqatigiit. Naalisarnera PiSiu
e-bog	Atuagaq qarasaasiarmiu
e-mail	allakakt elektroniskiusut, kisiannili aamma internetikkut imalt. mailikkut nassiussanik taaneqarsinnaallutik.
EU	nassuiaat: Europami Naalagaaffiit Suleqatigiiffiat
Fersk fisk	aalisagaq suliareqqitaanngitsoq
Forskningsprojekt	ilisimatusaatigalugu suliniut / suliaq
Fællesmøde	ataatsimeeqatigiinneq
Generalforsamling/Kongres	ataatsimeersuarneq
Grå sæl	puisi sigguttoq
holdningsændringer	isummiutinik allannguinerit
Influenza	nuallut
infrastruktur	attaveqaatit atortulersuutillu
intern varsling – brand	sumiiffimmi kalerrisaarut - ikuallattoorneq
Kajak	qajariaq
Kalendergaver	juullilernerani puuiagassat
Kano	kano, umiariaq
karriere	suliffimmi qaffakkiartormik
Komfur	kissarsuut
Kommerciel direktør	niuernermik ingerlatsinermi pisortaq
Konference	Isummersoqatigiinneq
kosttilskud	Inuussutissanut akussat
Log in	iserfissaq
Lydbog	atuagaq naalaagassiaq
Lysbue	innaalaneq
Magtens tredeling	oqartussaaffiit pingasunut immikkoortiternerat
mavedans	akuassorluni qitinneq
Meditation	toqqissilluni imminut naalaarneq
Mikrobølgeovn	kissaagasuartitsivik??
Nappaat borderline	ularussinermik innarluteqarneq/nappaateqarneq
Omsorg	tungiuineq, isumaginninneq
Omtanke	isumatusaartumik, mianersortumik
Operativ (politiinut tunngatillugu)	periartaarsinnaasut

Oqaatsit 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Opret brugerkonto	atuisutut kontotaarit
Perlemor	uillup qillaalanera
Porteføljeteori	isumatusaarluni iliuutsinik eqqarsaatersuutit
Pressenævn	Tusagassiinermut tunngasuni aalajangiisartut aammalu Tusagassiuisarneq pillugu aalajangiisartut
Pædagogisk udviklingskonsulent	Perorsaariaatsinut Siunnersorti
Qajaq	qajaq
Radar	isiginiut, radari
Retshandel	eqqartuussivikkut [atorsinnaasunnngortussamik] aalajangiineq
Rådhus	kommuneqarfiup allaffia
Sektion	suliaqarfik
Seminar	isumasioqatigiinneq
Silhouette	tarratut taartoq
Social liberal (parti)	nassuiarniarneqarsinnaavoq parti qiterliuniartoq
Socialforsknings institut	inooqatigiit pissusiinik misissuisoqarfik
Stick Pull (Dene Games)	nutsuunneq
Sundhedsvæsenets Disciplinærnævn	Peqqinnissaqarfimmi aalajangiisartut
Symposium	isumattorsaqatigiinneq
Trainerguiden	ilakannaq
Verdensarv	nunarsuarmit erigisassaasut
Virtuelle	piviusungatitaaq
Værdinormer	naleqartitat tunngavigisat
Wellness Center	Inuummarissarfik
WHO's anti-tobaksdag	Nunarsuatsinni pujortartarneq akiorniarlugu WHO-p ullorititaa / Naalagaaffiit Peqatigiit nunarsuatsinni tupamik akiuniarluni ullorititaa
Ytringsfrihed	isummersinnaanermik pisinnaatitaaffik

ATORFIIT TAAGUUTAAT

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat	
danskisut	kalaallisut
(Kursus-) koordinator	(Pikkorissaanermut) ataqatigiissaarisooq
1. assistent	Allaffimmiu 1.assistenti
Adjunkt	Adjunkti
Administrerende direktør	Pisortaaneq
Administrerende embedslæge	Nakorsaq ingerlatsinermut pisortaaneq
Afdelingschef	Immikkoortoqarfimmi pisortaq
Afdelingsleder	Immikkoortortami aqutsisooq
Afdelingsleder	Immikkoortortami aqutsisooq
Afdelingsleder / Finans	Immikkoortortami aqutsisooq / Aningaasaqarneq
Afdelingssygeplejerske	Immikkoortortami peqqissaasooq
Akademi- og diplomingeniør	Akademi- og diplomingeniøri
Akademiuddannede	Ilinniagartuut
Anderledes kvalificeret pædagog	Perorsaasooq allatut piukkunnaatilik
Anlægschef	Sanaartortulerivimmi pisortaq
Anlægscontroller	Sanaartortulerivimmi nakkutilliisooq
Arbejdsleder	Sulisut aqutsisuat
Arkitekt	Illuliassanik titartaasartooq
Arkivar	Allagaatilerisooq
Assistent	Sullissisooq
Assistent	Allaffimmiu **"Assistenti" " jf. overenskomsten, men det er jo ikke grønlandsk som sådan
Assisterende skolepsykolog	Atuarfimmi tarnip pissusiinik ilisimasalimmut sullissisooq
Bachelor	Bachelor
Bandagist	Timimut iluaqusersuusiortoq
Barnehjælper	Meeqqerisooq
Betjent (indenfor kontor)	[allaffeqarfimmi] kiffartuussisooq
Bibliotekar	Atuagaatilerisooq
Biolog	Uumassusileritooq/biologi
Branchearbejder	Suliamik immikkut ilinniagalik
B-tolk	Nutserisooq ilinniarsimangitsoq
Budget- og Planlægningschef	Missingersuusiornermi piareersaasiornermilu pisortaq
Budgetchef	Missingersuussiornermi pisortaq
Bygdeformand	Nunaqarfimmi formandi
Bygningskonstruktør	Illussanik ilusilersuisartooq
Bygningskonsulent	Illuutitut siunnersorti
Cand. phil.	Cand. phil.
Centerleder	Sullissivimmi pisortaq
Chefcontroller / Finans	Nakkutilliisuuneq / Aningaasaqarneq
Chefcontroller / Projekter	Nakkutilliisuuneq / Suliniutit
Chefsekretær	Allattaaneq
Chefsygeplejerske	Peqqissaasut pisortaat (ningiuat/ittuat)
Cheftolk	Oqaluttaaneq

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Civilingeniør	Civilingeniøri
Controller trainee	Nakkutilliinermut ilinniartuq
Databaseadministrator	Qarasaasiami katersani aqutsisoq
Debitorchef	Akiliisitsisarnermi pisortaq
Direktionsassistent	Pisortanut sullissisoq / Direktionsassistenti
Direktør	Pisortaq
Domprovst	Domprovsti
Driftschef	Ingerlatsinermut pisortaq
Driftschef	Ingerlatsinermut pisortaq
Driftskonsulent	Ingerlatsinermut siunnersorti
Driftsleder	Ingerlatsinermi aqutsisoq
Driftsleder	Ingerlatsinermut aqutsisoq
Driftsleder aspirant	Ingerlatsinermut aqutsisunngorniaq
Driftsoperatør	Ingerlatsinermut ingerlatsisoq
Drifttekniker	Ingerlatsinermut teknikeri
Dyrlæge	Uumasut nakorsaat
EDB konsulent	Qarasaasialerinermut siunnersorti
Elektriker	Innaallagisserisoq / Elektrikeri / Sarfalerisoq
Elektriker	Sarfalerisoq/Innaallagisserisoq
Elektroinstallatør	Kallerup innitortunik ikkussuisartuq
Elev	Ilinniartuq
El-inspektør	Innaallagissiornermut nakkutilliisoq
ELmyndighedschef	Innaallagissiornermut oqartussat pisortaat
Elværks- og bygdemester	Innaallagissiorfimmi nunaqarfimmilu mesteri
Elværksarbejder	Innaallagissiorfimmi sulisoq
ELværksformand	Innaallagissiorfimmi formandi
Elværksmester	Innaallagissiorfimmi mesteri
Embedsdyrlæge	Uumasut nakorsaat peqqinnissamik nakkutilliisoq
Embedslæge	Nakorsaq peqqinnissamik nakkutilliisoq
Energidirektør	Nukissiorfinni pisortaq
Evalueringsmedarbejder	Naliliisarnermi suleqataasoq
Fagkonsulent	Ilinniartitsissutinut siunnersorti
Fagkoordinator	Ilinniartitsissutinik ataqatigiissaarisoq
Faglærer	Ilinniartitsisoq
Faglært arbejder	Suliamik ilinniagalik
Farmaceut	Nakorsaasiortuq
Finanscontroller	Aningaasaqarnermut nakkutilliisoq
Forhandlingschef	Isumaqatiginninniarnermi pisortaq
Forlagschef	Atuakkanik naqiterisitsisarfimmi pisortaq
Formand	Formandi
Forsker	Ilisimatusartuq
Forstander-fimmi/-iani pisortaq
Forstander	Pisortaq
Fuldmægtig	Fuldmægtigi

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Fuldmægtig	Fuldmægtigi
Gymnasielærer	Ilinniarnertuunngorniarfimmi ilinniartitsisoq
Handelsassistent	Niuertussaq
Handelschef	Niuertoq
Handymand	Handymandi
Hospitalschef	Napparsimmavimmi pisortaq
HR Chef	Sulisogarnermut pisortaq
HR Konsulent	Sulisogarnermut siunnersorti
HR Specialkonsulent	Sulisogarnermut immikkut siunnersorti
Human biolog	pinngoqqatinik misissuisoq [Inuup pinngoqqaataanik misissuisoq]
Human biolog	Pinngoqqaatinik misissuisoq [Inuup pinngoqqaataanik misissuisoq]
Høre – talepædagog	Tusaaniarnermut oqalunniarnermullu sungiusaasoq
Ikke-faglært arbejder	Sulianik ilinniarsimanngitsoq
Indkøbschef	Pisiortornermut pisortaq
Indkøbsleder	Pisiortornermik aqutsisoq
Informationschef	Paasissutissiinermut pisortaq
Informationschef	Paasissutissiisarnermut pisortaq
Informationsmedarbejder	Paasissutissiisartoq
Informationsmedarbejder	Paasissutissiisartoq
Ingeniør	Ingeniøri / Illuliassanik, ikaartarfilliassanik, maskiinalerinermik il.il. siulersuisinnaanermut ilinniarsimasoq
Inspektør	Nakkutilliisoq
Installatør	Piginnaanilikkamik sarfalerisoq
Instituttleder	Institutimi aqutsisoq
IT Chef	Qarasaasialerinermut pisortaq
IT Konsulent	Qarasaasialerinermut siunnersorti
IT Projektkoordinator	Qarasaasianut pilersaarusionermut ataqatigiissaarisooq
IT Supporter	Qarasaasialerinermut sullissisoq
Journalist	Tusagassiortoq
Kablmester	Kablmesteri
Kandidat	Ilinniagartooq/Kandidat
Kantineleder	Nerisarfimmi aqutsisoq
Kantinemedarbejder	Nerisarfimmi sulisoq
Kateket	Ajoqi
K-brancearbejder	Niuernermik/allaffissornermik ilinniagalik
Kollegieinspektør	Atuartut/ilinniartut najugaqarfianni nakkutilliisoq
Konserveringstekniker	Aanaveersaasartoq
Konsulent	Siunnersorti
Konsulent	Siunnersorti
Konsulent for hovedskolen og specialundervisning	Atuarfimmu attaveqaataasumut immikkullu atuartitsinermut siunnersorti
Konsulent for kultur og fritid	Kultureqarnermut sunngiffimmullu siunnersorti
Konsulent for kulturelle forhold	Kultureqarnermut siunnersorti
Konsulent for specialundervisning	Immikkut atuartitsinermut siunnersorti

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Kontorassistent	Allaffimmioq
Kontorchef	Allaffimmi pisortaq
Kontorfuldmægtig	Allaffimmi "Fuldmægtig" jf. overenskomsten, men det er jo ikke grønlandsk som sådan
Kontorleder	Allaffimmi aqutsisoq
Kontorleder	Allaffimmi aqutsisoq
Kontrollør	Nakkutilliisoq
Koordinationschef	Ataqatigiissaarivimmi pisortaq
Kordegnekateket	Palasip ikiortaa
Kreditchef	Akiligassaqarfinnut pisortaq
Kundetjenesteleder	Inunnik sullissinermi aqutsisoq
Kursuskonsulent	Pikkorissaanermut siunnersorti
Kystflyradiochef	Timmisartunut sinerissami angalasunut radiulerisoq
Kystradiochef	Umiarsuarnut sinerissami angalasunut radiulerisoq
Køkkenassistent	Igaffimmi ikiorti
Køkkenchef	Igaffimmi pisortaq
Køkkenleder	Igaffimmi aqutsisoq
Landmålings-, bygge- og maskintekniker	Nunamik, illussanik maskiinanillu uuttortaasartooq
Landsarkiv	Nunatta Allagaateqarfia
Landsbibliotekar	Atuagaatilerisuuneq
Landsinspektør	Nunamik uuttortaasut pisortaat
Ledende	siuttoq, qullersaq
Ledende dyrlæge	Uumasut nakorsaanerat
Ledende konsulent	Siunnersortit pisortaat
Ledende psykolog	Tarnip pissusiinik ilisimasallit pisortaat
Leder	Aqutsisoq/Pisortaq
Leder af børne- og familiecenter	Meeqqanik ilaqtariinnillu sullissivimmi pisortaq
Leder af dagcenter	Ullukkut ornittakkami pisortaq
Leder af medborgerhus	Innuttaasut illuanni pisortaq
Lektor	Lektori
Levnedsmiddelingenør	Inuussutissalerinermut ingeniøri
Levnedsmiddelmehjælper	Inuussutissalerinermi ikiorti
Liceninspektør	Akuersissutinik nakkutilliisoq
Linieformand	Linieformandi
Liniemester	Liniemesteri
Læge	Nakorsaq
Lærer	Ilinniartitsisoq / atuartitsisoq
Lønkonsulent	Aningaasarsialerinermut siunnersorti
Maskinchef	Maskiinalerisut naalagaat
Maskinmester	Maskinmesteri
Maskinmester	Maskinmesteri
Maskinmester	Maskiinalerisuuneq
Medhjælper	Ikiorti

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Mekaniker	Mekanikeri
Ministersekretær	Naalakkersuisumut allatsi
Målermontør	Målermontøri/Uuttuussutinik ikkussuisoq
Netværksadministrator	Attaveqarfinnik ataqatigiissaarisooq
Oldfrue	Errorsisarfimmi eqqjaanermilu pisortaq/Oldfrue jf. overenskomsten, men det er jo ikke grønlandsk som sådan
Områdeleder	Suliassaqaarfimmi pisortaq
Organist	Pattattoq
Overassistent	Allaffimmiuuneq
Overassistent	Allaffimmiuuneq **Overassistenti** ” jf. overenskomsten, men det er jo ikke grønlandsk som sådan
Overlærer	Ilinniartitsisuuneq
Overstyrmand	Aquttuuneq
Oversygeplejerske	Peqqissaasuuneq
Oversætter	Nutserisoq
Overteleinspektør	Telemi nakkutilliisuuneq
Pedel	Pedeli jf. overenskomsten, men det er jo ikke grønlandsk som sådan
PHD studerende	PHD-mut ilisimatusartooq
Planlægningskonsulent	Pilersaarusiornermut siunnersorti
Plejemødre	Anaanarsiat
Postmester	Allakkerivimmi pisortaq
Postoverbetjent	Allakkanik aatsisartuuneq
Praktikant	Suliffimmi sungiusartooq
Produktions- og distributionschef	Tunisassiornermut siammarterinermullu pisortaq
Produktions- og IT- & elektronikteknolog	Tunisassiornermut, qarasaasialerinerumut kallerup innilerinermullu atortorissaaruserisoq
Professor	Professori
Projektchef	Suliamik aqutsisoq
Projektleder	Suliniummik aqutsisoq
Projektlederassistent	Suliniummut sullissisoq
Projektsekretær	Suliniummut allatsi
Prorektor	Rektorip tullia
Præst	Palasi
Psykolog	Tarnip pissusiinik ilisimasalik
Pædagog/assistent	Perorsaasoq/perorsaasumut ikiorti
Pædagogisk center	Perorsaariaatsinut sullissivik
Receptionist	Saaffiginnittarfimmi sulisoq
Redaktør	Aaqqissuisooq
Rederiinspektør	Umiarsuaatileqatigiinni nakkutilliisoq
Regionschef	Nunap immikkoortuani pisortaq/Suliffeqarfiup immikkoortuani pisortaq
Regnskabschef	Naatsorsuuserinermi pisortaq
Regnskabschef	Naatsorsuuserinermut pisortaq
Regnskabskonsulent	Naatsorsuuserinermut siunnersorti
Rektor	Rektori

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Ressourcechef	Sulisunut pisortaq
Retschef	Eqqartuussivimmi pisortaq
Rådgiver	Siunnersorti
Sekretariatschef	Allatseqarfimmi pisortaq
Sektionsleder	Immikkoortortami aqutsisoq
Seniorrådgiver	Siunnersortaaneq
Service tekniker	Atortorissaaruserisoq
Simultantolk	Toqqaannartumik oqalutsi
Skatte- og afgiftskonsulent	Akilerartarnermi akitsuusiisarnermilu siunnersorti
Skattekonsulent	Akilerartarnermi siunnersorti
Skibsfører	Umiarsuup naalagaa
Skibskokke	Umiarsuarmi igasut
Skibsmaskinchef	Umiarsuarmi maskiinalerisut naalagaat
Skoleinspektør	Atuarfiup pisortaa
Socialhjælper	Isumaqinninnermi kiffartuussisoq
Socialmedhjælper	Isumaginninnermi ikiorti
Souschef	Pisortap tullia
Souschef for ledende kollegieinspektør	Atuartut/ilinniartut najugaqarfianni nakkutilliusup tullia
Specialkonsulent	Immikkut siunnersorti
Sprogunderviser	Oqaatsinik ilinniartitsisoq
Stabschef	Pisortaqarfimmiut siuttuat
Stabsdirektør	Pisortaqarfimmiut qullersaat
Stabsfunktion	Pisortaqarfimmi suliffik
Statistikchef	Naatsorsueqqissaarnermi pisortaq
Studentervedhjælper	Ilinniarnertuutut ikiorti
Studieleder	Ilinniartunut siunnersorti
Styrmænd	Aquttoq
Støtteperson	Ikorfartorti
Sundhedssygeplejerske	Peqqissaasoq
Sygeplejerske	Peqqissaasoq
Teamleder	Suleqatigiinni aqutsisoq
Tekniker	Nipilerisoq/Qullilerisoq/Assiliisoq il.il.
Teknikumingeniør	Teknikumingeniøri
Teknisk assistent	Teknikkikkut sullissisoq
Teknisk designer	Teknikkikkut ilusilersuisartaq
Teknisk driftschef	Teknikkikkut ingerlatsinermut pisortaq
Teknisk tegner	Teknikkikkut titartaasartaq
Teknisk tegner	Teknikkikkut titartaasartaq
Teleoverassistent	Telemi overassistenti
Teleoverkontrollør	Telemi nakkutillisoq
Teleservicecenterleder	Telemi qitiusumik sullissivimmi aqutsisoq
Toldinspektør	Akitsuutinik nakkutillisoq
Tolk	Oqalutsi

atorfiit taaguutaat 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
Trafikchef	Angallannermut pisortaq
Trafikleder	Angallannermik ataqatigiissaarisooq
Uddannelseschef	Ilinniartitaanermi pisortaq
Uddannelseskonsulent	Ilinniartitaanermut siunnersorti
Uddannelseskonsulent	Ilinniartitaanermut siunnersorti
Udviklingskonsulent	Ineriartortitsinermut siunnersorti
Underviser	Ilinniartitsisooq
Vagthavende	Sillimasooq
Vandværksassistent	Imeqarfimmi sullissisooq
Vandværksformand	Imeqarfimmi formandi
Varmemester	Kiassaatilerisooq
Varmeværksformand	Kiassaateqarfimmi formandi
Viceskoleinspektør	Atuarfiup pisortaata tullia
Vicevært	Inissiani nakkutillissooq
Volontør	Atorfigalugu ilinniartooq
Økonoma	Igaffimmi ningiu/ittu
Økonomichef	Aningaasaqarnermut pisortaq
Økonomidirektør	Aningaasaqarnermut pisortaq
Økonomisk konsulent	Aningaasaqarnermut siunnersorti

IT-MUT TUNNGASUT

Oqaasiliortut decembarip 21-anni 2010-mi akuerisaat.

IT-mut tunngasuni taaguutit 2010-mi akuerisat	
danskisut	kalaallisut
administrator	aqutsisoq
administrations-website	aaqqissuisup nittartagaa
adresse	najugaqarfik
afkrydsningsfelt	krydsilersuiffik
afsendt	nassiussaq
alle	tamaasa
annuller	taamaatiinnarli, unitsiguk
anvendes	atugaavog
autosvar	nammineq akissut
bekræft	uppernarsaruk
benyt	atoruk
beskrivelse	nassuiaat
billed-bibliotek	assiisivik
billede	asseq
bogmærke	kiggaq (takoreersimaneranut nalunaaqutserut)
bruger	atuisoq
deaktiver	atorunnaarsiguk
destinationsmappe	mappi iserfiginiagaq
detalje	immikkuualuttoq
dimensioner	angissutsit
dokument(-er)	allagaat
downloade	aavaa
egenskab	piginnaasaq
eksporter	avammut nassiutikkitt
emneord	sammisatut oqaaseq
feltype	immersugassap suussusia
fil	fili
filnavn	filip aqqa
filoversigt	filinik takussutissiaq
filtype	filip suussusia
fjern	piiaruk
flyt ned	ammut nikisiguk
flyt op	qummut nikisiguk
flytning	nikisitsineq
fokus	qitiutitaq, pineqartoq, sammineqartoq
folder	mappi
forfatter	allagaqartoq
format	iluseq
forside	saqqaa

IT-mut tunngasuni taaguutit 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
forum	oqalliffik
frekvens	akulikissuseq
funktion	atuuffik
gennemse	misissukkit
global	nunarsuaq tamaat
godkend	akueriuk
gruppe	susassariit (assigiimmik susassaqtartut), eqimattat
gruppe-navn	susassariit aqqat
grupper	eqimattakkuutaat
guide	ilitsersuut
handling	iliuuseq
henvendelse	saaffiginnissut
hjælp	ikiuut
hovedside	qupperneq pingaarneq
ikon	ilisarnaqut
importér	(suliamut) nuuguk
indbakke	ilioraavik
indholdstype	imarisaasa suussusiat
indlæg	ilanggussa
indstil	inissiguk
indstillinger	inissiissutit
indsæt	inissiguk, ikkuguk
information	paasissutissat
installer	ivertippaa
institution	sullissivik
intet valgt	toqqaasoqanngilaq
kantfarve	sinaakkutip qalipaataa
kategori	suussuseq
klip	qioruk
kontaktmetode	attaveqariaaseq
kopier	assiliuk
ledetekst	ujaasinermut eqqaamaniut
licens	akuersissut
liggende	nalasoq
login	iserfissaq
logout	aniffissaq
manager	isumaginnittoq
markér	nalunaaruk, taalleruk (qasertunngorlugu)
markér som behandlet	suliareriikkat nalunaaruk
match	tulluutsikkitt, naleqqersuutikkitt
miniature	millisitaq
modul	ingerlatsivik
online	internetimut attaveqarneq

IT-mut tunngasuni taaguutit 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
opdater	nutarsaruk
opdater visning	takutinneqarnera nutarsaruk
oplysning	paasissutissaq
opret	pilersiguk
organisation	inissitsiterivik
overskrift	qulequtaq
password	isissutissaq
placering	inissiineq
privilegier	pisinnaaffiit
professionel	ilisimasalik
profil	ilisarititsissut
påkrævet	piumasaqaataavoq
radiobutton	radiumut toortaat
rapporter	nalunaaruteqarnerit
rediger	aaqqissuuguk
reference	najoqqutaq
rettighed	pisinnaatitaaffik
rolle	qanoq inissisimaneq
sammendrag	eqikkakkat
session	naapinneq, ataatsimiinneq
sidefod	quppernerup naqqa
sidehoved	quppernerup qulaa
sideskift	quppiineq
skabelon	ilisserut
slet	nunguteruk
sortering	immikkoortiterineq
standard	tamanut atugassiaq
startside	iseqqaarfik
status	killiffik
størrelse	annertussusia
support	ikiorsiivik
svarkort	akissuteqarfik
svarmulighed	akissuteqarsinnaaffik
svarside	qupperneq akissuteqarfik
synlig	takussaavoq
system	systemi
søg	ujaruk
søgeord	oqaaseq ujartugaq
tekst	allagaq
tema	sammisaq
tidsrum	piffissaq killigittitaq
tilføj	ilannguguk
titel	qulequtaa

IT-mut tunngasuni taaguutit 2010-mi akuerisat

danskisut	kalaallisut
tråd	sumiiffigisaq
type	suussuseq
tæller	kisitsissut
udfør	naammassiuk
udført	naammassivoq
uploade	ikkuppaa
valg af dialog	attaveqatigiinnermik toqqaaneq
vælg	toqqaruk

SUMIISSUSERSIORNERMUT TUNNGASUT

DANSKE BETEGNELSER	KALAALLISUT TAAGUUTIT
Kundeservice	Atuisunik sullissivik
Reception	Saaffiginnittarfik
Regnskabsafdeling	Naatsorsuuserivik
Controllerafdeling	Aningaasaqarnermut nakkutilliivik
Sekretariat	Allatseqarfik
Koordination	Ataatigiissaarivik
Mødelokale	Ataatsimiittarfik
Direktion	Pisortaaneqarfik
Produktions- og distributionsafdeling	Tunisassiorfik Siammarterivillu
Anlægsafdeling	Sanaartugassat
Informationsafdeling	Paasissutissiivik
HR-administration	Sulisoqarnermut aqutsisoqarfik
HR-afdeling	Sulisoqarnermut immikkoortortaqarfik
Uddannelsesafdeling	Ilinniartitsivik
Udviklingsafdeling	Ineriartortitsivik
Alternativ energi	Nukissiuutit nutaat
Kantine	Nerisarfik
IT-afdeling	Qarasaasialerivik
Lønadministration	Aningaasarsialerivik
Indkøbsafdeling	Pisiortornermi immikkoortortaqarfik
Tegnestue	Titartaasarfik
Budgetafdeling	Missingersuussiorfik
Erhvervsafdeling	Suliffeqarfilerivik
Kraft-Varme	Nukik-Kiak
Vandafdeling	Imeqarfilerivik
Eldistribution	Innaallagissamik siammarterivik
Målerværksted	Uttuissutilerivik
Tegnestue og arkiv	Titartaasarfik allagaataasivillu
Personaleadministration	Sulisoqarnermut aqutsisoqarfik (assinga: HR-administration)
EVVA	Akiliisitsiniartarnermi immikkoortortaqarfik
Fakturering	Akiligassiissutinik suliaqarfik
Dokumentation og Statistik	Naatsorsueqqissaartarfik
Kopirum	Nuutsivik
Måleteknik	Uttuissutit
Projektledeelse	Pilersaarusiortuuneqarfik
Rengøring	Eqqiaassutit